

中国皖西学院
与
乌克兰切尔诺维茨国立费奇可维奇大学
校际合作双边协议

甲方： 中国皖西学院

乙方：乌克兰切尔诺维茨国立费奇可维奇大学

为建立中国皖西学院(以下简称 WAU)与乌克兰切尔诺维茨国立费奇可维奇大学（以下简称 CHNU）校际友好合作关系，共同培养国际化人才，皖西学院与乌克兰切尔诺维茨国立费奇可维奇大学本着互惠平等的原则，在友好协商的基础上制定该合作协议。

一、合作目的

甲乙双方共同努力，积极建立两校友好合作关系，深入开展在艺术类、外语等专业的联合培养学生项目，以及在教学、师资队伍建设、学术、文化等方面的交流活动。

二、合作内容

（一）联合培养学生项目

1. “2+2”本科双学位项目

培养模式：甲方相关专业的本科生在修完第一、二学年学业后，第三、四学年到乙方学习（第三学年学习乌克兰语言预科课程及大三专业课程）。双方互相承认其在对方学校所研修的学分。学生在甲、乙双方学校完成全部学业后，达到甲乙双方的学士学位授予条件，可分别获得甲方的本科毕业证书、学士学位证书及乙方的学士学位证书。

2. “3+1”本科双学位项目

培养模式：甲方相关专业的本科生在修完第一、二、三学年学业后，第四学年到乙方学习（第四学年学习乌克兰语言预科课程及大四专业课程）。双方互相承认其在对方所研修的学分。学生在甲、乙双方学校完成全部学业后，达到甲乙双方的学士学位授予条件，可分别获得甲方的本科毕业证书、学士学位证书及乙方的学士学位证书。

3. “3+2.5”本硕连读项目

前期洽谈情况说明

双方院校达成初步意愿，将共同努力，积极建立两校友好合作关系，深入开展在艺术类、外语等专业的联合培养学生项目，以及在教学、师资队伍建设、学术、文化等方面的交流活动。具体合作项目如下：

（一）联合培养学生项目

1. “2+2” 本科双学位项目
2. “3+1” 本科双学位项目
3. “3+2.5” 本硕连读项目

（二）短期学生交流项目

（三）教师交流项目

（四）共建孔子学院项目

参与联合培养学生项目的学生可享受乙方提供的如下优惠政策：

1. 本科生学费为 1,500 美元/年。
1. 研究生学费为 2,500 美元/年。

乌克兰切尔诺维茨国立费奇可维奇大学来访会谈议程

一、会议时间：

2017 年 10 月 30 日（星期一）上午 10:30

二、会议地点：

皖西学院明德楼第二会议室

三、参会人员：

皖西学院：副校长孔敏、艺术学院院长方福颖、副院长王光启、国际交流与合作中心主任程志勇、副主任李乃刚、方平、刘欢欢

乌克兰：切尔诺维茨国立费奇可维奇大学副校长马努西科·塔玛拉·弗拉基米拉夫娜、音乐学院教授邱里噶娃·库氏尼尔·欧力嘉·德米特尼耶弗娜、夏娟

四、会议议程：

1. 皖西学院孔敏副校长致辞并介绍校情
2. 乌克兰切尔诺维茨大学副校长马努西科·塔玛拉·弗拉基米拉夫娜介绍校情及来访目的
3. 双方洽谈
4. 双方校长签署《中国皖西学院与乌克兰切尔诺维茨国立费奇可维奇大学校际合作双边协议》（中、英、乌版本）
5. 双方校长互赠礼物
6. 合影

培养模式：甲方相关专业的本科生在甲方修完第一、二、三年学业后，第四学年到乙方学习（第四学年学习乌克兰语言预科课程及大四专业课程）。双方互相承认其在对方所研修的学分。学生在获得甲方本科毕业证书和学士学位证书后，若达到乙方硕士入学要求，可申请乙方硕士项目，再学习 1.5 年。达到乙方的硕士学位授予条件，可获得乙方的硕士学位证书。

（二）短期学生交流项目

1. 甲乙双方院校可互派学生开展专业方向的短期学习及文化交流等活动。
2. 甲方愿意接收乙方派遣的短期汉语进修生。

（三）教师交流项目

1. 甲乙双方院校可互派教师开展访学和研修项目、参加学术会议、开设学术讲座、举办师生艺术作品展和音乐会等交流活动。
2. 甲方可向乙方聘请专家教授来校从事中长期教学和科研工作。

（四）共建孔子学院项目

甲乙双方院校在日后深入合作基础之上，并取得筹建孔子学院相关资质之后，可依据实际情况开展联合筹建孔子学院项目。

三、优惠政策

参与联合培养学生项目的学生可享受乙方提供的如下优惠政策：

1. 本科生学费为 1500 美元/年。
2. 研究生学费为 2500 美元/年。

四、附则

(一) 甲乙双方将通力协作，共同做好合作项目和文化交流宣传、管理等相关工作。

(二) 本协议自签署之日起生效，有效期五年，协议期满后，如双方同意，经协商后可以续约。

(三) 协议书用中、乌、英文书写，双方各执一份，同等有效。

中 国
皖 西 学 院



2017年12月22日

乌 克 兰
切尔诺维茨国立费奇可维奇大学



30.12.2017